

June 2017



Conclusion of the third auction for the  
regasification and storage bundled service for  
the Storage Gas Year 2017/2018

---

## CONCLUSION OF THE THIRD AUCTION FOR THE REGASIFICATION AND STORAGE BUNDLED SERVICE FOR THE STORAGE GAS YEAR 2017/2018

Livorno, June 15<sup>th</sup> 2017 – The procedure for the allocation of capacity for the regasification and storage bundled service concerning the months of August and September for the current storage Gas Year was successfully completed. It's a third auction following the one concluded last 11 May 2017, through which it was possible to make available the regasification capacity concerning the months of August and September waived on 23<sup>rd</sup> May 2017.

The tender, launched by the company OLT Offshore LNG Toscana, received a very positive response; nine different companies presented an offer, and it was possible to allocate three slots, two in August and one in September, for a total quantity of LNG equivalent to about 415 thousand liquid cubic meters of gas which will be sent to Stogit storage system.

All the slots are subject to confirmation by the successful bidders, within next 16<sup>th</sup> of June, as foreseen in the procedure.

### What does the storage bundled service foresee?

This service provides that a quantity of gas equivalent to the LNG delivered, less consumption and losses, is made available by STOGIT to the User by the end of the month following the discharge.

The procedure for the allocation of capacity for the regasification and storage bundled service has been defined in accordance with the provisions of AEEGSI (Authority of Electricity, Gas and Water System) Resolution 6/2017/R/GAS published on January 12th, 2017, and of Resolution 64/2017/R/GAS of February 16th, 2017.

**OLT Offshore LNG Toscana S.p.A.**, set up from the association of Iren Group (49.07%), Uniper Global Commodities SE (48.24%) and Golar LNG (2.69%), holds the property of the floating regasification Terminal "FSRU Toscana" and it is responsible for the related operation management. "FSRU Toscana", moored about 22 km off the coasts between Livorno and Pisa, is connected to the national grid through a 36.5 km long pipeline, operated and managed by Snam Rete Gas, of which: about 29.5 km at sea, 5 km in the floodway and the remaining 2 km on dry land. At full capacity, the Terminal has a regasification capacity of 3.75 billion cubic meters a year, about 4% of the national gas consumption.

## OLT OFFSHORE CLOSES THIRD FSRU CAPACITY TENDER

**ITALY'S OLT OFFSHORE LNG TOSCANA CLOSED THE TENDER FOR THE REGASIFICATION AND STORAGE CAPACITY AT THE FSRU TERMINAL FOR THE MONTHS OF AUGUST AND SEPTEMBER.**



Image courtesy of OLT Offshore

of rotation at the bow.

The FSRU Toscana has a maximum regasification capacity of 3,75 billion cubic meters a year and a gross storage capacity of 137.500 cubic meters of LNG.

Shareholders in the OLT Offshore LNG Toscana are Iren Group (49.07 percent), Uniper Global Commodities (48.24 percent) and Golar (2.69 percent).

Nine companies have submitted bids prior to the closing date on June 14, with three slots allocated totaling 415,000 cubic meters of LNG, OLT Offshore said.

It was the company's third similar tender of the year, securing deliveries to the FSRU terminal located 22km off the Italian coast between Livorno and Pisa.

The terminal is permanently anchored to the seabed through a mooring system, with a single point

LNG World News Staff

PER LA PIATTAFORMA OLT OFFSHORE LNG TOSCANA |

## Conclusa la terza asta

Sono pervenute offerte da ben nove società e allocati tre slot

LIVORNO - Si è conclusa positivamente la procedura per il conferimento della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio relativa ai mesi di agosto e settembre per l'Anno Termico in corso. Si è trattato di una terza asta che ha fatto seguito a quella conclusasi lo scorso 11 maggio 2017 in cui è stata messa a disposizione la capacità precedentemente assegnata



## *Conclusa la terza asta*

nei mesi di agosto e settembre per tale servizio e successivamente oggetto di rinuncia il 23 maggio scorso.

Anche questa gara, avviata dalla società OLT Offshore LNG Toscana, ha ricevuto un ottimo riscontro. Sono pervenute offerte da parte di nove società ed è stato possibile allocare tre slot, due ad agosto ed uno a settembre, per un quantitativo complessivo di GNL equivalente a circa 415 mila metri cubi liquidi che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stoccati di Stogit.

Tutti gli slot sono soggetti a conferma entro il prossimo 16 giugno da parte dei soggetti aggiudicatari, così come indicato nella procedura. Il servizio prevede che siano resi disponibili da Stogit all'utente quantitativi di gas equivalenti al GNL consegnato, dedotti consumi e perdite, entro il termine del mese successivo alla discarica dallo stoccaggio.

La procedura di allocazione della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio è stata definita in conformità con quanto stabilito dall'AEEGSI (Autorità per l'energia elettrica, il gas e il sistema idrico) con la Deliberazione 6/2017/R/GAS pubblicata in data 12 Gennaio 2017 e successiva Deliberazione 64/2017/R/GAS del 16 febbraio 2017.

OLT Offshore LNG Toscana

S.p.A. è una società partecipata da Gruppo Iren (49,07%), Uniper Global Commodities SE (48,24%) e Golar LNG (2,69%). OLT detiene

John Roper - Head of Uniper Global Commodities Middle East - è stata pubblicata in data 14 giugno 2017 su CPI Financial (link).

la proprietà e la gestione commerciale del Terminale galleggiante di rigassificazione "FSRU Toscana", ormeggiato a circa 22 chilometri al largo delle coste tra Livorno e Pisa. L'impianto è connesso alla rete nazionale attraverso un gasdotto di 36,5 km realizzato e gestito da Snam Rete Gas, di cui: 29,5 km circa in mare, 5 km nel Canale Scolmatore e i restanti 2 km sulla terraferma. Il Terminale OLT, che a regime ha una capacità di rigassificazione di 3,75 miliardi di metri cubi annui, equivalente a circa il 4% del fabbisogno nazionale, fornisce un contributo alla sicurezza energetica del Paese.

\*  
Uniper, con riferimento all'articolo "Sharjah charters FSRU Toscana to import its first LNG" pubblicato in data 15 giugno 2017 su LNG World Shipping (link) intende precisare quanto segue: "Uniper non prevede di impiegare FSRU Toscana in Sharjah o riallocarla rispetto alla sua attuale posizione in Italia. L'articolo pubblicato su LNG World Shipping, pertanto, ha riportato informazioni errate e abbiamo già provveduto a contattare la redazione per una smentita. L'intervista originale a

## Conclusa terza asta di rigassificazione avviata dalla «Olt»

LIVORNO - Si è conclusa positivamente la procedura per il conferimento della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio relativa ai mesi di Agosto e Settembre per l'“anno termico” in corso. Si è trattato di una terza asta che ha fatto seguito a quella conclusasi lo

(continua a pagina 2)

## Conclusa terza asta

scorso 11 Maggio 2017 in cui è stata messa a disposizione la capacità precedentemente assegnata nei mesi di Agosto e Settembre per tale servizio e successivamente oggetto di rinuncia lo scorso 23 Maggio.

Anche questa gara, avviata dalla società Olt Offshore Lng Toscana, ha ricevuto un ottimo riscontro; so-

no pervenute offerte da parte di nuove società ed è stato possibile allocare tre slot, due ad agosto ed uno a settembre, per un quantitativo complessivo di Gnl equivalente a circa 415 mila metri cubi liquidi che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stocaggi di Stogit. Tutti gli slot sono soggetti a conferma entro il prossimo 16 Giugno da parte dei soggetti aggiudicatari, così come indicato nella procedura.

Che cosa prevede il servizio? Il servizio prevede che siano resi disponibili da Stogit all’utente quantitativi di gas equivalenti al Gnl consegnato, dedotti consumi e perdite, entro il termine del mese successivo alla discarica dallo stoccaggio. La procedura di allocazione della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio è stata definita in conformità con quanto stabilito dall’ Aeegsi (Autorità per l’energia elettrica, il gas e il sistema idrico) con la Deliberazione 6/2017/R/GAS pubblicata in data 12 Gennaio 2017 e successiva Deliberazione 64/2017/R/GAS del 16 Febbraio 2017.

---

## GNL-STOCCAGGIO, OLT ASSEGNA I 3 SLOT

La società OLT Offshore Lng Toscana, cui fa capo il terminal di Gnl galleggiante a largo di Livorno, ha assegnato tutti e tre gli slot per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio offerti nella terza asta svolta in queste ore su capacità inizialmente assegnata e poi oggetto di rinuncia ([v. Staffetta 31/05](#)). La società controllata da Iren e Uniper fa sapere in una nota che sono pervenute offerte da parte di nove società e sono stati allocati i tre slot offerti, due ad agosto ed uno a settembre, per un quantitativo complessivo di GNL equivalente a circa 415 mila metri cubi liquidi che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stocaggi di Stogit. Tutti gli slot sono soggetti a conferma entro il prossimo 16 giugno da parte dei soggetti aggiudicatari, così come indicato nella Procedura. Si tratta della terza asta svolta quest'anno da OLT per il servizio integrato.

## RIGASSIFICAZIONE E STOCCAGGIO, CONCLUSA TERZA ASTA OLT

**OFFERTE DA 9 SOCIETÀ, ALLOCATI 3 SLOT PER UN TOTALE DI 415.000 MC DI GNL**



Ha ricevuto "un ottimo riscontro" la terza asta di Olt Offshore Lng Toscana per il conferimento della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio (QE 31/5). Lo annuncia oggi la società per il terminale al largo di Livorno, precisando in una nota che "sono pervenute offerte da parte di nove società ed è stato possibile allocare tre slot, due ad agosto e uno a settembre, per un quantitativo complessivo di Gnl equivalente a circa 415.000 mc liquidi".

Tutti gli slot, ricorda la nota, "sono soggetti a conferma entro il prossimo 16 giugno da parte dei soggetti aggiudicatari".

L'asta fa seguito a quella conclusasi lo scorso 11 maggio 2017, in cui è stata messa a disposizione la capacità precedentemente assegnata nei mesi di agosto e settembre e successivamente oggetto di rinuncia il 23 maggio (QE 12/5).

# CONCLUSA LA TERZA ASTA PER IL SERVIZIO INTEGRATO DI RIGASSIFICAZIONE E STOCCAGGIO PER L'ANNO TERMICO 2017/2018

Si è conclusa positivamente la procedura per il conferimento della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio relativa ai mesi di agosto e settembre per l'Anno Termico in corso. Si è trattato di una terza asta che ha fatto seguito a quella conclusasi lo scorso 11 maggio 2017 in cui è stata messa a disposizione la capacità precedentemente assegnata nei mesi di agosto e settembre per tale servizio e successivamente oggetto di rinuncia il 23 maggio

Anche questa gara, avviata dalla società OLT Offshore LNG Toscana, ha ricevuto un ottimo riscontro; sono pervenute offerte da parte di nove società ed è stato possibile allocare tre slot, due ad agosto ed uno a settembre, per un quantitativo complessivo di GNL equivalente a circa 415 mila metri cubi liquidi che verranno rigassificati e iniettati nel sistema degli stocaggi di Stogit. Tutti gli slot sono soggetti a conferma entro il prossimo 16 giugno da parte dei soggetti aggiudicatari, così come indicato nella Procedura.

Che cosa prevede il servizio - Il servizio prevede che siano resi disponibili da Stogit all'Utente quantitativi di gas equivalenti al GNL consegnato, dedotti consumi e perdite, entro il termine del mese successivo alla discarica dallo stoccaggio. La procedura di allocazione della capacità per il servizio integrato di rigassificazione e stoccaggio è stata definita in conformità con quanto stabilito dall'AEEGSI (Autorità per l'energia elettrica, il gas e il sistema idrico) con la Deliberazione 6/2017/R/GAS pubblicata in data 12 Gennaio 2017 e successiva Deliberazione 64/2017/R/GAS del 16 febbraio 2017.

OLT Offshore LNG Toscana S.p.A. è una società partecipata da Gruppo Iren (49,07%), Uniper Global Commodities SE (48,24%) e Golar LNG (2,69%). OLT detiene la proprietà e la gestione commerciale del Terminale galleggiante di rigassificazione "FSRU Toscana", ormeggiato a circa 22 chilometri al largo delle coste tra Livorno e Pisa. L'impianto è connesso alla rete nazionale attraverso un gasdotto di 36,5 km realizzato e gestito da Snam Rete Gas, di cui: 29,5 km circa in mare, 5 km nel Canale Scolmatore e i restanti 2 km sulla terraferma. Il Terminale OLT, che a regime ha una capacità di rigassificazione di 3,75 miliardi di metri cubi annui, equivalente a circa il 4% del fabbisogno nazionale, fornisce un contributo alla sicurezza energetica del Paese